



Manuale d'installazione

Climatizzatore per interni Daikin



FTXP50M2V1B

FTXP60M2V1B

FTXP71M2V1B

FTXF50D2V1B

FTXF60D2V1B

FTXF71D2V1B

FTXF50A2V1B

FTXF60A2V1B

FTXF71A2V1B

ATXF50A2V1B

ATXF60A2V1B

ATXF71A2V1B

Daikin Industries Czech s.r.o.

01 (a) declaras under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with the Model of the Climate for the place of use:
 02 (b) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für den diese Wirkung bestimmten ist den der Normen oder einem anderen Dokument oder Dokumenten entspricht, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß Anweisungen eingesetzt werden.
 03 (c) déclare que sa seule responsabilité est celle des appareils mentionnés qui sont conformes aux conditions de fonctionnement et aux exigences techniques énoncées dans les documents normatifs utilisés conformément à l'usage normal ou autre document(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions.
 04 conform to the following norm(s) or (of one or more) other document(s) in accordance with our instructions:
 05 estan en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) o (otro) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones.
 06 sono conformi alli seguente(s) standardi o altro documento(s) a carattere normativo a titolo che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
 07 están en conformidad con la(s) siguiente(s) standardi o otro documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones.
 08 (d) declare sotto la responsabilità che i modelli di aria condizionata modelli a cui è riferita questa dichiarazione:
 09 declară sub exclusiva responsabilitate că cele modele de apăriții climatice menționate sunt conformă cu:

FTXP50M2V1B, FTXP60M2V1B, FTXP71M2V1B,

01 (a) are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with the Model of the Climate for the place of use:
 02 (b) erklären hiermit, dass die Klimageräte für die Wirkung bestimmt ist die in den Normen oder einer anderen Dokumentation enthalten sind, unter der Voraussetzung, dass sie gemäß Anweisungen eingesetzt werden.
 03 (c) déclarent que les modèles mentionnés sont conformes aux conditions de fonctionnement et aux exigences techniques énoncées dans les documents normatifs utilisés conformément à l'usage normal ou autre document(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions.
 04 conform to the following norm(s) or (of one or more) other document(s) in accordance with our instructions:
 05 estan en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) o (otro) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones.
 06 sono conformi alli seguente(s) standardi o altro documento(s) a carattere normativo a titolo che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
 07 están en conformidad con la(s) siguiente(s) standardi o otro documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones.
 08 (d) declaro que los modelos mencionados cumplen con las siguientes normas o documentos normativos, siempre que se utilicen de acuerdo con las instrucciones:

EN60335-2-40,

01 following the provisions of:
 02 genem den Vorschriften der:
 03 entsprechend den Angaben von:
 04 overeenkomstig de regelgeving van:
 05 secondo le norme di:
 06 secondo le prescrizioni per:
 07 je överensstämmigt med förfatningarna om teknisk konstruktion
 08 de acuerdo con el previso en:
 09 в соответствии с положениями:

01 Note*
 02 Hinweis*
 03 Remarque*
 04 Bemerk*

05 Nota*

06 Nota*

07 Ergrößen*

08 Nota*

09 Пометка*

10 Bemerk*

11 Information*

12 Merk*

13 Huom*

14 Poznania*

15 Napomena*

16 Megjegyzés*

17 Uraga*

18 Nota*

19 Opomka*

20 Not*

21 Información*

22 Pista*

23 Пізнаток*

24 Poznania*

25 Not*

26 Not*

27 Not*

28 Not*

29 Not*

30 Not*

31 Not*

32 Not*

33 Not*

34 Not*

35 Not*

36 Not*

37 Not*

38 Not*

39 Not*

40 Not*

41 Not*

42 Not*

43 Not*

44 Not*

45 Not*

46 Not*

47 Not*

48 Not*

49 Not*

50 Not*

51 Not*

52 Not*

53 Not*

54 Not*

55 Not*

56 Not*

57 Not*

58 Not*

59 Not*

60 Not*

61 Not*

62 Not*

63 Not*

64 Not*

65 Not*

66 Not*

67 Not*

68 Not*

69 Not*

70 Not*

71 Not*

72 Not*

73 Not*

74 Not*

75 Not*

76 Not*

77 Not*

78 Not*

79 Not*

80 Not*

81 Not*

82 Not*

83 Not*

84 Not*

85 Not*

86 Not*

87 Not*

88 Not*

89 Not*

90 Not*

91 Not*

92 Not*

93 Not*

94 Not*

95 Not*

96 Not*

97 Not*

98 Not*

99 Not*

100 Not*

101 Not*

102 Not*

103 Not*

104 Not*

105 Not*

106 Not*

107 Not*

108 Not*

109 Not*

110 Not*

111 Not*

112 Not*

113 Not*

114 Not*

115 Not*

116 Not*

117 Not*

118 Not*

119 Not*

120 Not*

121 Not*

122 Not*

123 Not*

124 Not*

125 Not*

126 Not*

127 Not*

128 Not*

129 Not*

130 Not*

131 Not*

132 Not*

133 Not*

134 Not*

135 Not*

136 Not*

137 Not*

138 Not*

139 Not*

140 Not*

141 Not*

142 Not*

143 Not*

144 Not*

145 Not*

146 Not*

147 Not*

148 Not*

149 Not*

150 Not*

151 Not*

152 Not*

153 Not*

154 Not*

155 Not*

156 Not*

157 Not*

158 Not*

159 Not*

160 Not*

161 Not*

162 Not*

163 Not*

164 Not*

165 Not*

166 Not*

167 Not*

168 Not*

169 Not*

170 Not*

171 Not*

172 Not*

173 Not*

174 Not*

175 Not*

176 Not*

177 Not*

178 Not*

179 Not*

180 Not*

181 Not*

182 Not*

183 Not*

184 Not*

185 Not*

186 Not*

187 Not*

188 Not*

189 Not*

190 Not*

191 Not*

192 Not*

193 Not*

194 Not*

195 Not*

196 Not*

197 Not*

198 Not*

199 Not*

200 Not*

201 Not*

202 Not*

203 Not*

204 Not*

205 Not*

206 Not*

207 Not*

208 Not*

209 Not*

210 Not*

211 Not*

212 Not*

213 Not*

214 Not*

215 Not*

216 Not*

217 Not*

218 Not*

219 Not*

220 Not*

221 Not*

222 Not*

223 Not*

224 Not*

225 Not*

226 Not*

227 Not*

228 Not*

229 Not*

230 Not*

231 Not*

232 Not*

233 Not*

234 Not*

235 Not*

236 Not*

237 Not*

238 Not*

239 Not*

240 Not*

241 Not*

242 Not*

243 Not*

244 Not*

245 Not*

246 Not*

247 Not*

248 Not*

249 Not*

250 Not*

251 Not*

252 Not*

253 Not*

254 Not*

255 Not*

256 Not*

257 Not*

258 Not*

259 Not*

260 Not*

261 Not*

262 Not*

263 Not*

264 Not*

265 Not*

266 Not*

267 Not*

268 Not*

269 Not*

270 Not*

271 Not*

272 Not*

273 Not*

274 Not*

275 Not*

276 Not*

277 Not*

278 Not*

279 Not*

280 Not*

281 Not*

282 Not*

283 Not*

284 Not*

285 Not*

286 Not*

287 Not*

288 Not*

289 Not*

290 Not*

291 Not*

292 Not*

293 Not*

294 Not*

295 Not*

296 Not*

297 Not*

298 Not*

299 Not*

300 Not*

301 Not*

302 Not*

303 Not*

304 Not*

305 Not*

306 Not*

307 Not*

308 Not*

309 Not*

310 Not*

311 Not*

312 Not*

313 Not*

314 Not*

315 Not*

316 Not*

317 Not*

318 Not*

319 Not*

320 Not*

321 Not*

322 Not*

323 Not*

324 Not*

325 Not*

326 Not*

327 Not*

328 Not*

329 Not*

330 Not*

331 Not*

332 Not*

333 Not*

334 Not*

335 Not*

336 Not*

337 Not*

338 Not*

339 Not*

340 Not*

341 Not*

342 Not*

343 Not*

344 Not*

345 Not*

346 Not*

347 Not*

348 Not*

349 Not*

350 Not*

351 Not*

352 Not*

353 Not*

354 Not*

355 Not*

356 Not*

357 Not*

358 Not*

359 Not*

360 Not*

361 Not*

362 Not*

363 Not*

364 Not*

365 Not*

366 Not*

367 Not*

368 Not*

369 Not*

370 Not*

371 Not*

372 Not*

373 Not*

374 Not*

375 Not*

376 Not*

377 Not*

378 Not*

379 Not*

380 Not*

381 Not*

382 Not*

383 Not*

384 Not*

385 Not*

386 Not*

387 Not*

388 Not*

389 Not*

390 Not*

391 Not*

392 Not*

393 Not*

394 Not*

395 Not*

396 Not*

397 Not*

398 Not*

399 Not*

400 Not*

401 Not*

402 Not*

403 Not*

404 Not*

405 Not*

406 Not*

407 Not*

408 Not*

409 Not*

410 Not*

411 Not*

412 Not*

413 Not*

414 Not*

415 Not*

416 Not*

417 Not*

418 Not*

419 Not*

420 Not*

421 Not*

422 Not*

423 Not*

424 Not*

425 Not*

426 Not*

427 Not*

428 Not*

429 Not*

430 Not*

431 Not*

432 Not*

433 Not*

434 Not*

435 Not*

436 Not*

437 Not*

438 Not*

439 Not*

440 Not*

441 Not*

442 Not*

443 Not*

444 Not*

445 Not*

446 Not*

447 Not*

448 Not*

449 Not*

450 Not*

451 Not*

452 Not*

453 Not*

454 Not*

455 Not*

456 Not*

457 Not*

458 Not*

459 Not*

460 Not*

461 Not*

462 Not*

463 Not*

464 Not*

465 Not*

466 Not*

467 Not*

468 Not*

469 Not*

470 Not*

471 Not*

472 Not*

473 Not*

474 Not*

475 Not*

476 Not*

477 Not*

478 Not*

479 Not*

480 Not*

481 Not*

482 Not*

483 Not*

484 Not*

485 Not*

486 Not*

487 Not*

488 Not*

489 Not*

490 Not*

491 Not*

492 Not*

493 Not*

494 Not*

495 Not*

496 Not*

497 Not*

498 Not*

499 Not*

500 Not*

501 Not*

502 Not*

503 Not*

504 Not*

505 Not*

506 Not*

507 Not*

508 Not*

509 Not*

510 Not*

511 Not*

512 Not*

513 Not*

514 Not*

515 Not*

516 Not*

517 Not*

518 Not*

519 Not*

520 Not*

521 Not*

522 Not*

523 Not*

524 Not*

525 Not*

526 Not*

527 Not*

528 Not*

529 Not*

530 Not*

531 Not*

532 Not*

533 Not*

534 Not*

535 Not*

536 Not*

537 Not*

538 Not*

539 Not*

540 Not*

541 Not*

542 Not*

543 Not*

544 Not*

545 Not*

546 Not*

547 Not*

548 Not*

549 Not*

550 Not*

551 Not*

552 Not*

553 Not*

554 Not*

555 Not*

556 Not*

557 Not*

558 Not*

559 Not*

560 Not*

561 Not*

562 Not*

563 Not*

564 Not*

565 Not*

566 Not*

567 Not*

568 Not*

569 Not*

570 Not*

571 Not*

572 Not*

573 Not*

574 Not*

575 Not*

576 Not*

577 Not*

578 Not*

579 Not*

580 Not*

581 Not*

582 Not*

583 Not*

584 Not*

585 Not*

586 Not*

587 Not*

588 Not*

589 Not*

590 Not*

591 Not*

592 Not*

593 Not*

594 Not*

595 Not*

596 Not*

597 Not*

598 Not*

599 Not*

600 Not*

601 Not*

602 Not*

603 Not*

604 Not*

605 Not*

606 Not*

607 Not*

608 Not*

609 Not*

610 Not*

611 Not*

612 Not*

613 Not*

614 Not*

615 Not*

616 Not*

617 Not*

618 Not*

619 Not*

620 Not*

621 Not*

622 Not*

623 Not*

624 Not*

625 Not*

626 Not*

627 Not*

628 Not*

629 Not*

630 Not*

631 Not*

632 Not*

633 Not*

634 Not*

635 Not*

636 Not*

637 Not*

638 Not*

639 Not*

640 Not*

641 Not*

642 Not*

643 Not*

644 Not*

645 Not*

646 Not*

647 Not*

648 Not*

649 Not*

650 Not*

651 Not*

652 Not*

653 Not*

654 Not*

655 Not*

656 Not*

657 Not*

658 Not*

659 Not*

660 Not*

661 Not*

662 Not*

663 Not*

664 Not*

665 Not*

666 Not*

667 Not*

668 Not*

669 Not*

670 Not*

671 Not*

672 Not*

673 Not*

674 Not*

675 Not*

676 Not*

677 Not*

678 Not*

679 Not*

680 Not*

681 Not*

682 Not*

683 Not*

684 Not*

685 Not*

686 Not*

687 Not*

688 Not*

689 Not*

690 Not*

691 Not*

692 Not*

693 Not*

694 Not*

695 Not*

696 Not*

697 Not*

698 Not*

699 Not*

700 Not*

701 Not*

702 Not*

703 Not*

704 Not*

705 Not*

706 Not*

707 Not*

708 Not*

709 Not*

710 Not*

711 Not*

712 Not*

713 Not*

714 Not*

715 Not*

716 Not*

717 Not*

718 Not*

719 Not*

720 Not*

721 Not*

722 Not*

723 Not*

724 Not*

725 Not*

726 Not*

727 Not*

728 Not*

729 Not*

730 Not*

731 Not*

732 Not*

733 Not*

734 Not*

735 Not*

736 Not*

737 Not*

738 Not*

739 Not*

740 Not*

741 Not*

742 Not*

743 Not*

744 Not*

745 Not*

746 Not*

747 Not*

748 Not*

749 Not*

750 Not*

751 Not*

752 Not*

753 Not*

754 Not*

755 Not*

756 Not*

757 Not*

758 Not*

759 Not*

760 Not*

761 Not*

762 Not*

763 Not*

764 Not*

765 Not*

766 Not*

767 Not*

768 Not*

769 Not*

770 Not*

771 Not*

772 Not*

773 Not*

774 Not*

775 Not*

776 Not*

777 Not*

778 Not*

779 Not*

780 Not*

781 Not*

782 Not*

783 Not*

784 Not*

785 Not*

786 Not*

787 Not*

788 Not*

789 Not*

790 Not*

791 Not*

792 Not*

793 Not*

794 Not*

795 Not*

796 Not*

797 Not*

798 Not*

799 Not*

800 Not*

801 Not*

802 Not*

803 Not*

804 Not*

805 Not*

806 Not*

807 Not*

808 Not*

809 Not*

810 Not*

811 Not*

812 Not*

813 Not*

814 Not*

815 Not*

816 Not*

817 Not*

818 Not*

819 Not*

820 Not*

821 Not*

822 Not*

823 Not*

824 Not*

825 Not*

826 Not*

827 Not*

828 Not*

829 Not*

830 Not*

831 Not*

832 Not*

833 Not*

834 Not*

835 Not*

836 Not*

837 Not*

838 Not*

839 Not*

840 Not*

841 Not*

842 Not*

843 Not*

844 Not*

845 Not*

846 Not*

847 Not*

848 Not*

849 Not*

850 Not*

851 Not*

852 Not*

853 Not*

854 Not*

855 Not*

856 Not*

857 Not*

858 Not*

859 Not*

860 Not*

861 Not*

862 Not*

863 Not*

864 Not*

865 Not*

866 Not*

867 Not*

868 Not*

869 Not*

870 Not*

871 Not*

872 Not*

873 Not*

874 Not*

875 Not*

876 Not*

877 Not*

878 Not*

879 Not*

880 Not*

881 Not*

882 Not*

883 Not*

884 Not*

885 Not*

886 Not*

887 Not*

888 Not*

889 Not*

890 Not*

891 Not*

892 Not*

893 Not*

894 Not*

895 Not*

896 Not*

897 Not*

898 Not*

899 Not*

900 Not*

901 Not*

902 Not*

903 Not*

904 Not*

905 Not*

906 Not*

907 Not*

908 Not*

909 Not*

910 Not*

911 Not*

912 Not*

913 Not*

914 Not*

915 Not*

916 Not*

917 Not*

918 Not*

919 Not*

920 Not*

921 Not*

922 Not*

923 Not*

924 Not*

925 Not*

926 Not*

927 Not*

928 Not*

929 Not*

930 Not*

931 Not*

932 Not*

933 Not*

934 Not*

935 Not*

936 Not*

937 Not*

938 Not*

939 Not*

940 Not*

941 Not*

942 Not*

943 Not*

944 Not*

945 Not*

946 Not*

947 Not*

948 Not*

949 Not*

950 Not*

951 Not*

952 Not*

953 Not*

954 Not*

955 Not*

956 Not*

957 Not*

958 Not*

959 Not*

960 Not*

961 Not*

962 Not*

963 Not*

964 Not*

965 Not*

966 Not*

967 Not*

968 Not*

969 Not*

970 Not*

971 Not*

972 Not*

973 Not*

974 Not*

975 Not*

976 Not*

977 Not*

978 Not*

979 Not*

980 Not*

981 Not*

982 Not*

983 Not*

984 Not*

985 Not*

986 Not*

987 Not*

988 Not*

989 Not*

990 Not*

991 Not*

992 Not*

993 Not*

994 Not*

995 Not*

996 Not*

997 Not*

998 Not*

999 Not*

1000 Not*

1001 Not*

1002 Not*

1003 Not*

1004 Not*

1005 Not*

1006 Not*

1007 Not*

1008 Not*

1009 Not*

1010 Not*

1011 Not*

1012 Not*

1013 Not*

1014 Not*

1015 Not*

1016 Not*

1017 Not*

1018 Not*

1019 Not*

1020 Not*

1021 Not*

1022 Not*

1023 Not*

1024 Not*

1025 Not*

1026 Not*

1027 Not*

1028 Not*

1029 Not*

1030 Not*

1031 Not*

1032 Not*

1033 Not*

1034 Not*

1035 Not*

1036 Not*

1037 Not*

1038 Not*

1039 Not*

1040 Not*

1041 Not*

1042 Not*

1043 Not*

1044 Not*

1045 Not*

1046 Not*

1047 Not*

1048 Not*

1049 Not*

1050 Not*

1051 Not*

1052 Not*

1053 Not*

1054 Not*

1055 Not*

1056 Not*

1057 Not*

1058 Not*

1059 Not*

1060 Not*

1061 Not*

1062 Not*

1063 Not*

1064 Not*

1065 Not*

1066 Not*

1067 Not*

1068 Not*

1069 Not*

1

CE · DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE · KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE · DECLARATION-DI CONFORMITÀ
CE · CONFORMITETSKRÄLLING

CE · ERKLÄRING OM-SAMSVAR
CE · LIMOUS-YDEMMUKUSI JUDESTA
CE · Pohlásen-o SHODE

CE · DECLARAÇÃO DE-CONFORMIDADE
CE · ÖVERENSTEINMELSESEKJÖRNING
CE · FORSKRÅKNAM-OVEREINSTÄMMELSE

CE · ATTITIKTES-DECLARACJA
CE · ATBLĪSTĪBAS-DEKLĀRĀCJA
CE · VÝHLÁSENIE-ZHODY
CE · UYGULUK-BEYAN

Daikin Industries Czech s.r.o.

01 · declaras under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with the Model of the Climate for the place of use of these air conditioning models:
02 · declaro que sa se alineje Verantwoording dat de Modelle der Klimagegevens voor de plek waar deze luchtverkoelingstoestellen worden gebruikt.
03 · F· declaro que sa se alineje la condicione de acuerdo con el modelo de clima para el uso de estos modelos de aire acondicionado.
04 · declaro que sa se alineje la declaracion de acuerdo con el modelo de clima para el uso de estos modelos de aire acondicionado.
05 · E· declaro que sa se alineje la declaracion de acuerdo con el modelo de clima para el uso de estos modelos de aire acondicionado.
06 · declaro que sa se alineje la declaracion de acuerdo con el modelo de clima para el uso de estos modelos de aire acondicionado.
07 · declaro que sa se alineje la declaracion de acuerdo con el modelo de clima para el uso de estos modelos de aire acondicionado.
08 · P· declaro que sa se alineje la declaracion de acuerdo con el modelo de clima para el uso de estos modelos de aire acondicionado.

ATXF50A2V1B, ATXF60A2V1B, ATXF71A2V1B,

01宣稱本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
02· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
03· F· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
04· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
05· E· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
06· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
07· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
08· P· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：

EN60335-2-40,

01宣稱本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
02· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
03· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
04· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
05· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
06· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
07· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
08· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：
09· 告知本公司所製造之空氣調節機器，符合以下之規範標準或其等同之規範標準：

01 Note*
02 Hinweis*
03 Remarque*
04 Bemerk*

05 Nota*

06 Nota*

07 Ergrünos*

08 Nota*

09 Przypomnianie*

10 Bemerk*

11 Información*

12 Merk*

13 Huom*

14 Poznania*

15 Napomena*

16 Megjegyzés*

17 Uraba*

18 Nota*

19 Opompa*

20 Márkus*

21 Certifikat

22 Pastab*

23 Pätzias*

24 Poznáma*

25 Not*

26 Not

27 Not

28 Not

29 Not

30 Not

31 Not

32 Not

33 Not

34 Not

35 Not

36 Not

37 Not

38 Not

39 Not

40 Not

41 Not

42 Not

43 Not

44 Not

45 Not

46 Not

47 Not

48 Not

49 Not

50 Not

51 Not

52 Not

53 Not

54 Not

55 Not

56 Not

57 Not

58 Not

59 Not

60 Not

61 Not

62 Not

63 Not

64 Not

65 Not

66 Not

67 Not

68 Not

69 Not

70 Not

71 Not

72 Not

73 Not

74 Not

75 Not

76 Not

77 Not

78 Not

79 Not

80 Not

81 Not

82 Not

83 Not

84 Not

85 Not

86 Not

87 Not

88 Not

89 Not

90 Not

91 Not

92 Not

93 Not

94 Not

95 Not

96 Not

97 Not

98 Not

99 Not

100 Not

101 Not

102 Not

103 Not

104 Not

105 Not

106 Not

107 Not

108 Not

109 Not

110 Not

111 Not

112 Not

113 Not

114 Not

115 Not

116 Not

117 Not

118 Not

119 Not

120 Not

121 Not

122 Not

123 Not

124 Not

125 Not

126 Not

127 Not

128 Not

129 Not

130 Not

131 Not

132 Not

133 Not

134 Not

135 Not

136 Not

137 Not

138 Not

139 Not

140 Not

141 Not

142 Not

143 Not

144 Not

145 Not

146 Not

147 Not

148 Not

149 Not

150 Not

151 Not

152 Not

153 Not

154 Not

155 Not

156 Not

157 Not

158 Not

159 Not

160 Not

161 Not

162 Not

163 Not

164 Not

165 Not

166 Not

167 Not

168 Not

169 Not

170 Not

171 Not

172 Not

173 Not

174 Not

175 Not

176 Not

177 Not

178 Not

179 Not

180 Not

181 Not

182 Not

183 Not

184 Not

185 Not

186 Not

187 Not

188 Not

189 Not

190 Not

191 Not

192 Not

193 Not

194 Not

195 Not

196 Not

197 Not

198 Not

199 Not

200 Not

201 Not

202 Not

203 Not

204 Not

205 Not

206 Not

207 Not

208 Not

209 Not

210 Not

211 Not

212 Not

213 Not

214 Not

215 Not

216 Not

217 Not

218 Not

219 Not

220 Not

221 Not

222 Not

223 Not

224 Not

225 Not

226 Not

227 Not

228 Not

229 Not

230 Not

231 Not

232 Not

233 Not

234 Not

235 Not

236 Not

237 Not

238 Not

239 Not

240 Not

241 Not

242 Not

243 Not

244 Not

245 Not

246 Not

247 Not

248 Not

249 Not

250 Not

251 Not

252 Not

253 Not

254 Not

- DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
- DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
- ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООБЩЕСТВИИ
CE - OVERENSSTEMMELSESKLÆRING
CE - FORSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
CE - ILMIOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUJESKLAARTSOON
CE - ДЕЛЛАРЦИЈА-СЪОТВЕТ

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - MEGFELELŐSEGÉNYLÁTKOZAT
CE - DEKLARAÇIJA-ZGODNOSCİ

CE DECLARATION OF CONFORMITY

CE - ATTITKIES-DEKLARACIJA
CE - ATBILSTIBAS-DEKLARACIJA
CE - VYHLASENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

daikin Industries Czech Republic s.r.o.

FTXF50A2V1B, FTXF60A2V1B,

are in conformity with the following standards (or other normative documents), provided that these are used, derden (gegen den Nominen) oder mit einem anderen Normativkodex oder dokumenten entspricht/entschieden werden:

ausreichende Anwendung des Normativkodex oder eines anderen Normativkodex oder dokumenten entspricht/entschieden werden:

conform à l'aux normes (ou autres) documents (normatifs), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à l'ordre normatif ou d'autre de manière à assurer la conformité des documents. En ce qui concerne les documents, il est nécessaire de faire respecter la norme de base.

conforme al (o según la) norma (o normas) o documento (o documentos) normativo (o normativos), siempre que sean utilizados de acuerdo con la norma (o normas) o documento (o documentos) normativo (o normativos).

est en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizadas de acuerdo con la norma (o normas) o documento (o documentos) normativo (o normativos).

est en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), a pato que vengano establecidas en el ordenamiento jurídico (proyecto) (de) leyes (populares) o normas (proyectos) de X.

están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizadas de acuerdo con la norma (o normas) o documento (o documentos) normativo (o normativos).

EN60335-2-40,

	following the provisions of:	
10	den genannten Ortsrichter der	19 ob upot-
	11 conformément aux prescriptions des :	20 enig volken;
	12 ou evenementen die bestemmen dat :	21 creasen;
	13 voor een koninklijke behandeling van :	22 laken;
	14 nodistien maatskele;	23 leidt;
	15 zaak dochtien istanovenie pēdpsi;	24 dorzien;
	16 piena quebana;	25 bunin;
	17 kovet alzi;	
	18 in iuris praevencion;	
10	under iuridighe ãf bestemmenste i :	
11	enig volken;	
12	ci hienõ li bestemmenste i :	
13	nodistien maatskele;	
14	zaak dochtien istanovenie pēdpsi;	
15	piena quebana;	
16	kovet alzi;	
17	17 zopode postanowienami Direktyw;	
18	18 in iuris praevencion;	
Note*		
Hinweis*	as set out in and judged positively by 	06 Noda*
Remark*	according to the Certificate , Wie in aufgeführten und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat .	07 Enjusjont*
Bemerk*	qui quel défini dans et évalué positivement par 08 Noda*	
	conformément au Certificat , zols ierned positiel recordoed door 09 Примечание*	
	overeenkomstig Certificat , com o establecido en y el valorado positivamente por de acuerdo con el establecido en 10 Bemerk*	
		11 Noda*

01 Dz***** es autorizado a compilar el Technical Construction File.

02 Dz***** ha de Berechtigung der Konstruktionstechnik zusammenzustellen.

03 Dz***** es autorisé à compiler le dossier de Construction Technique.

04 Dz***** tiene permiso para compilar la Construcción Técnica.

05 Dz***** es llevado a efectuar la compilación del Archivo de Construcción Técnica.

06 Dz***** è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

***DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

DAIKIN

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic

3P511700-3A

- DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
- DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
- ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

• DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
• ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
• OVERENSSTEMMELSESKLÆRING
• FÖRSÄKRAН ОМ-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
CE - ILMIOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUDEK KARATSIDO
CE - DEKLARACIJA ZGODNOSTI
CE - DEKLARACIJA ZA SBOITE
CE - IZJAVA O USKLADENOSTI
CE - MEGEFELOSEGANYLATKOZAT
CE - DEKLARACIJA ZGODNOSTI
CE - DEKLARACIJA DE CONFORMITE

CE - ATTITKIES-DEKLARACJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - İYİGİNİ İLK BEVANI

aakin Industries Czech Republic s.r.o.

(@) declines under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates.

(D) declines entirely along the lines of the Klimagerate that this Eklärung bestimmt.

(F) declines sous sa seule responsabilité que les appareils sur la conditionneuse sous la présente déclaration.

(P) verklagt sich auf die genannten Klimageräte, dass sie die entsprechende Anwendung unterliegen.

(E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los que hace referencia.

(I) declara sotto sua sola responsabilità che gli impianti di condizionamento a cui si riferisce questa dichiarazione.

(1) declara sotto sua exclusiva responsabilidad que los modelos de aire acondicionado se

(P) declara sotto sua esclusiva responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los que hace referencia.

TXXP50L2Y1B, TXXP60L2Y1B, TXXP71L2Y1B, FTXF71A2Y1B.

N603335-2-40.

following the provisions of the instrument of assignment of concerning the stipulations des oneirokontsiki of the bearing van: oneirokontsiki as dispositions of: secondo le prescrizioni per: le migliori con le direttive di: B accordanze con el previsto ent:	10 under lastdels af bestemmelserne i: 11 enig viljelseren i: 12 givet henom til bestemmelserne i: 13 indtakten måbråks:</p><p>14 za dodatno istanjanjem i prepisu: 15 prema odredbama: 16 krovni ac: 17 ogjedno s postavovanimi Direktivu: 18 In utrua preveden:
Note [*]	as set out in 4 and judged positively by 5
Hinweis [*]	nach den in 4 aufgestellten und von 5 positiv bewerteten Zeiträumen 5, die que definis dans 4 et évalué positivement par 5 nota [*]
Remarque [*]	conformit> avec les dispositions de l'instrument de l'assignation et jug> positive par 5 nota [*]
Bemerk [*]	sofern im 4 in positiva beordnet und von 5 orientierungsoffiziell 5 als erledigt gewertet und von 5 positiv beurteilt worden ist nota [*]
Nota [*]	declarado nel 4 e giudicato positivamente secondo il Certificato 5 dopo che 5 ha valutato positivamente il quanto establecido am 4 e con la corrispondenza con il Certificato 5 che viene da 5 in corrispondenza con l'indicazione 5 di corrispondere senza attirare 5 oggetto positivo nel Certificato 5

01** DIC*** es autorizado b complirle la Technical Construction File.

02** DIC*** da die Bezeichnung die tecnische Konstruktionsate zusammenzustellen.

03** DIC*** es autoriza a compilar la Dose de Construction Technique.

04** DIC*** es designado que la Tecnica Constructosser sienien le stellen.

05** DIC*** es autorizado con a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

06** DIC*** es autorizada a refrigerar el File Técnico di Costituzione.

DCL = Dark Lines Czech Republic s.r.o.

DAIKIN

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Česká republika

3P511700-7B

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - CONFORMITÉSIEHERKLÄRUNG

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
CE - LIMOUS-YDEMMUKUSI JUDESTA
CE - Pohlášení o SHODE

CE - DECLARAÇÃO DE-CONFORMIDADE
CE - ÖVERENSTEMMELSESEKJÖRNING
CE - FORSKRÅKNAMÖ-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ATTITIKTES-DECLARACJA
CE - ATBLĪSTĪBAS-DEKLĀRĀCJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGULUK-BEYAN

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that this declaration relates
02 derden autorsne aileige. Verantwörting daß die Modelle der Klimageräte für die diese Wirkung bestimmt ist
03 (F) erklärt gus sa sejnačením, že následující normy nebo dokumenty jsou v souladu s tými podmínkami:
04 verkauf, die nicht auf den Anforderungen basiert, die der entsprechende Artikel des Gesetzes vorschreibt.
05 (E) deklaraže gus o svého výkonu, že je v souladu s tými normami, ktoré sú uvedené v tejto deklarácií.
06 (D) diktatora súto za responsabilitu, čež normy sú v souladu s tými normami, ktoré sú uvedené v tejto deklarácií.
07 (C) ohlásuje, že zdrojového materiálu, ktorý je použitý pri výrobke tohto produktu, je v souladu s tými normami.
08 (P) deklaraže soub obvyklej a responzabilite, že normy sú v souladu s tými normami, ktoré sú uvedené v tejto deklarácií.

FTXF60D2V1B, FTXF60D2V1B, FTXF71D2V1B,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), which this declaration relates
02 derden autorsne aileige. Verantwörting daß die Modelle der Klimageräte für die diese Wirkung bestimmt ist
03 (F) erklärt gus sa sejnačením, že následující normy nebo dokumenty jsou v souladu s tými podmínkami:
04 verkauf, die nicht auf den Anforderungen basiert, die der entsprechende Artikel des Gesetzes vorschreibt.
05 (E) deklaraže gus o svého výkonu, že je v souladu s tými normami, ktoré sú uvedené v tejto deklarácií.
06 (D) diktatora súto za responsabilitu, čež normy sú v souladu s tými normami, ktoré sú uvedené v tejto deklarácií.
07 (C) ohlásuje, že zdrojového materiálu, ktorý je použitý pri výrobke tohto produktu, je v souladu s tými normami.
08 (P) deklaraže soub obvyklej a responzabilite, že normy sú v souladu s tými normami, ktoré sú uvedené v tejto deklarácií.

EN60335-2-40,

01 following the provisions of
02 genem den Vorschriften der
03 conformatom aux stipulations des
04 overeenkomstige reglementen van:
05 genem alle inschrijvingen der
06 secondo le prescrizioni per:
07 je in volgorde van de voorgeschrevenen opvoeringen
08 de acuerdo con el previso en:
09 в соответствии с положениями:

10 under lagtagelse af bestemmelserne i:
11 enig vilketken i:
12 gitt henrod til bestemmelserne i:
13 nodataan mārķātā, patēriņumā:
14 ja končen istano en plejpsi:
15 jmena odredaba:
16 koreni aicīvi:
17 zgodbe o izstādējotām
18 Instrukcijām un direktivām.

01 Note
02 Hinweis*
03 Remarque*
04 Bemerk*
05 Nota*

06 Note
07 Erinnerung*
08 Nota*
09 Prümmechen*
10 Bemerk*
11 Información*
12 Merk*
13 Huom*
14 Poznania*
15 Napomena*
16 Megjegyzés*

17 Uraga*
18 Not*
19 Opompa*
20 Not*
21 Nota*
22 Pista*

23 Pliatimas*
24 Poznaima*

25 Not*

26 Not*

27 Not*

28 Not*

29 Not*

30 Not*

31 Not*

32 Not*

33 Not*

34 Not*

35 Not*

36 Not*

37 Not*

38 Not*

39 Not*

40 Not*

41 Not*

42 Not*

43 Not*

44 Not*

45 Not*

46 Not*

47 Not*

48 Not*

49 Not*

50 Not*

51 Not*

52 Not*

53 Not*

54 Not*

55 Not*

56 Not*

57 Not*

58 Not*

59 Not*

60 Not*

61 Not*

62 Not*

63 Not*

64 Not*

65 Not*

66 Not*

67 Not*

68 Not*

69 Not*

70 Not*

71 Not*

72 Not*

73 Not*

74 Not*

75 Not*

76 Not*

77 Not*

78 Not*

79 Not*

80 Not*

81 Not*

82 Not*

83 Not*

84 Not*

85 Not*

86 Not*

87 Not*

88 Not*

89 Not*

90 Not*

91 Not*

92 Not*

93 Not*

94 Not*

95 Not*

96 Not*

97 Not*

98 Not*

99 Not*

100 Not*

101 Not*

102 Not*

103 Not*

104 Not*

105 Not*

106 Not*

107 Not*

108 Not*

109 Not*

110 Not*

111 Not*

112 Not*

113 Not*

114 Not*

115 Not*

116 Not*

117 Not*

118 Not*

119 Not*

120 Not*

121 Not*

122 Not*

123 Not*

124 Not*

125 Not*

126 Not*

127 Not*

128 Not*

129 Not*

130 Not*

131 Not*

132 Not*

133 Not*

134 Not*

135 Not*

136 Not*

137 Not*

138 Not*

139 Not*

140 Not*

141 Not*

142 Not*

143 Not*

144 Not*

145 Not*

146 Not*

147 Not*

148 Not*

149 Not*

150 Not*

151 Not*

152 Not*

153 Not*

154 Not*

155 Not*

156 Not*

157 Not*

158 Not*

159 Not*

160 Not*

161 Not*

162 Not*

163 Not*

164 Not*

165 Not*

166 Not*

167 Not*

168 Not*

169 Not*

170 Not*

171 Not*

172 Not*

173 Not*

174 Not*

175 Not*

176 Not*

177 Not*

178 Not*

179 Not*

180 Not*

181 Not*

182 Not*

183 Not*

184 Not*

185 Not*

186 Not*

187 Not*

188 Not*

189 Not*

190 Not*

191 Not*

192 Not*

193 Not*

194 Not*

195 Not*

196 Not*

197 Not*

198 Not*

199 Not*

200 Not*

201 Not*

202 Not*

203 Not*

204 Not*

205 Not*

206 Not*

207 Not*

208 Not*

209 Not*

210 Not*

211 Not*

212 Not*

213 Not*

214 Not*

215 Not*

216 Not*

217 Not*

218 Not*

219 Not*

220 Not*

221 Not*

222 Not*

223 Not*

224 Not*

225 Not*

226 Not*

227 Not*

228 Not*

229 Not*

230 Not*

231 Not*

232 Not*

233 Not*

234 Not*

235 Not*

236 Not*

237 Not*

238 Not*

239 Not*

240 Not*

241 Not*

242 Not*

243 Not*

244 Not*

245 Not*

246 Not*

247 Not*

248 Not*

249 Not*

250 Not*

251 Not*

252 Not*

253 Not*

254 Not*

255 Not*

256 Not*

257 Not*

258 Not*

259 Not*

260 Not*

261 Not*

262 Not*

263 Not*

264 Not*

265 Not*

266 Not*

267 Not*

268 Not*

269 Not*

270 Not*

271 Not*

272 Not*

273 Not*

274 Not*

275 Not*

276 Not*

277 Not*

Sommario

1 Note relative alla documentazione	7
1.1 Informazioni su questo documento	7
2 Istruzioni di sicurezza specifiche per gli installatori	7
3 Informazioni relative all'involucro	8
3.1 Unità interna.....	8
3.1.1 Rimozione degli accessori dall'unità interna	9
4 Informazioni sull'unità	9
5 Installazione dell'unità	9
5.1 Preparazione del luogo di installazione	9
5.1.1 Requisiti del luogo d'installazione per l'unità interna...	9
5.2 Montaggio dell'unità interna.....	9
5.2.1 Installazione della piastra di montaggio	9
5.2.2 Praticare un foro nella parete.....	10
5.2.3 Rimozione del coperchio della porta del tubo	10
5.3 Collegamento delle tubazioni di scarico	10
5.3.1 Collegamento delle tubazioni sul lato destro, sul lato posteriore destro o sul lato inferiore destro.....	10
5.3.2 Collegamento delle tubazioni sul lato sinistro, sul lato posteriore sinistro o sul lato inferiore sinistro.....	11
5.3.3 Per controllare che non vi siano perdite d'acqua	11
6 Installazione delle tubazioni	11
6.1 Preparazione delle tubazioni del refrigerante.....	11
6.1.1 Requisiti delle tubazioni del refrigerante	11
6.1.2 Isolante per le tubazioni del refrigerante	12
6.2 Collegamento delle tubazioni del refrigerante	12
6.2.1 Collegamento delle tubazioni del refrigerante all'unità interna	12
7 Installazione dei componenti elettrici	12
7.1 Specifiche dei componenti dei collegamenti standard	12
7.2 Collegamento del cablaggio elettrico all'unità interna	12
7.3 Collegamento di accessori opzionali (interfaccia utente cablata, interfaccia utente centrale, adattatore wireless, ecc.)..	13
8 Finitura dell'installazione dell'unità interna	13
8.1 Isolamento della tubazione di drenaggio, della tubazione del refrigerante e del cavo di interconnessione.....	13
8.2 Passaggio dei tubi attraverso il foro della parete	13
8.3 Fissaggio dell'unità sulla piastra di montaggio	14
9 Messa in funzione	14
9.1 Elenco di controllo prima della messa in esercizio.....	14
9.2 Per eseguire una prova di funzionamento.....	15
9.2.1 Esecuzione di una prova di funzionamento in inverno	15
10 Smaltimento	15
11 Dati tecnici	15
11.1 Schema dell'impianto elettrico	15
11.1.1 Legenda dello schema elettrico unificato.....	15

1 Note relative alla documentazione

1.1 Informazioni su questo documento



INFORMAZIONE

Assicurarsi che l'utente sia in possesso della documentazione stampata e chiedergli/le di conservarla per consultazioni future.

Pubblico di destinazione

Installatori autorizzati



INFORMAZIONE

Questa apparecchiatura è destinata ad essere utilizzata da utenti esperti o addestrati in officine, reparti dell'industria leggera e aziende agricole, oppure è destinata all'uso commerciale e domestico da parte di privati.



AVVERTENZA

Assicurarsi che l'installazione, la manutenzione, la riparazione e i materiali utilizzati siano conformi alle istruzioni di Daikin e alla legge vigente applicabile e che tali operazioni siano svolte esclusivamente da personale qualificato. In Europa e nelle aree in cui si applica lo standard IEC, lo standard applicabile è EN/IEC 60335-2-40.

Serie di documentazioni

Questo documento fa parte di una serie di documentazioni. La serie completa è composta da:

- **Precauzioni generali per la sicurezza:**

- Istruzioni per la sicurezza DA LEGGERE prima dell'installazione
- Formato: cartaceo (nella confezione dell'unità esterna)

- **Manuale di installazione dell'unità interna:**

- Istruzioni di installazione
- Formato: cartaceo (nella confezione dell'unità esterna)

- **Guida di riferimento per l'installatore:**

- Preparazione dell'installazione, buone prassi, dati di riferimento...
- Formato: File digitali all'indirizzo <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Potrebbe essere disponibile una revisione più recente della documentazione fornita andando sul sito web regionale Daikin oppure chiedendo al proprio rivenditore.

La documentazione originale è scritta in inglese. La documentazione in tutte le altre lingue è stata tradotta.

Dati tecnici

- Un **sottogruppo** degli ultimi dati tecnici è disponibile sul sito internet regionale Daikin (accessibile al pubblico).
- L'**insieme completo** degli ultimi dati tecnici è disponibile sul sito Daikin Business Portal (è richiesta l'autenticazione).

2 Istruzioni di sicurezza specifiche per gli installatori

Rispettare sempre le seguenti istruzioni e normative di sicurezza.

Installazione dell'unità (vedere la sezione "5 Installazione dell'unità" [▶ 9])



AVVERTENZA

L'installazione va eseguita da un installatore, la scelta dei materiali e l'installazione devono rispettare la legislazione applicabile. In Europa, la normativa applicabile è la EN378.

3 Informazioni relative all'involucro



AVVERTENZA

L'apparecchiatura deve essere conservata in maniera tale da evitare danni meccanici e in una stanza ben aerata, senza fonti di accensione in funzionamento continuo (ad esempio fiamme libere, apparecchiature a gas in funzione o riscaldatori elettrici in funzione). Le dimensioni del locale devono corrispondere a quelle specificate nella sezione Precauzioni generali per la sicurezza.



ATTENZIONE

Per le pareti contenenti un telaio metallico o una tavola metallica, usare un tubo incassato nella parete e una copertura per il foro passante al fine di impedire il rischio di surriscaldamento, scosse elettriche o incendi.

Installazione delle tubazioni (vedere la sezione "["6 Installazione delle tubazioni"](#) [p 11])



ATTENZIONE

Tubazioni e giunti di un sistema Split devono essere realizzati con giunti permanenti se si trovano all'interno di uno spazio occupato, fatta eccezione per i giunti che collegano direttamente le tubazioni alle unità interne.



PERICOLO: RISCHIO DI USTIONI/SCOTTATURE



ATTENZIONE

- Utilizzare il dado svasato fissato all'unità.
- Per evitare la fuoriuscita di gas, applicare l'olio refrigerante SOLO sulla parte interna della svasatura. Usare olio refrigerante per R32.
- NON riutilizzare i giunti.



ATTENZIONE

- NON usare olio minerale sulle parti svasate.
- Non installare MAI un essiccatore su questa unità R32 per tutelarne la vita utile. Il materiale essiccante potrebbe sciogliersi e danneggiare il sistema.



ATTENZIONE

- Una svasatura incompleta può causare perdite di gas refrigerante.
- NON riutilizzare i tubi con vecchie svasature. Usare delle nuove svasature per prevenire le perdite di gas refrigerante.
- Usare i dadi svasati che sono inclusi nell'unità. L'uso di dadi svasati diversi può causare la perdita di gas refrigerante.

Installazione elettrica (vedere la sezione "["7 Installazione dei componenti elettrici"](#) [p 12])



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE



AVVERTENZA

Per i cavi di alimentazione utilizzare SEMPRE cavi del tipo a più trefoli.



AVVERTENZA

- Tutti i cablaggi DEVONO essere posati da un elettricista autorizzato e DEVONO essere conformi con le leggi applicabili.
- Eseguire i collegamenti elettrici con il cabaggio fisso.
- Tutti i componenti reperiti in loco e tutti gli impianti elettrici DEVONO essere conformi alle leggi applicabili.



AVVERTENZA

- La fase N dell'alimentazione manca o non è corretta, l'apparecchiatura si potrebbe guastare.
- Determinazione della messa a terra adeguata. NON effettuare la messa a terra dell'unità tramite tubi accessori, assorbitori di sovratensione o la messa a terra del telefono. Una messa a terra incompleta può provocare scosse elettriche.
- Installare i fusibili o gli interruttori di dispersione a terra necessari.
- Assicurare il cabaggio elettrico con delle fascette in modo tale che i cavi NON entrino in contatto con gli spigoli vivi o le tubazioni, in particolare dal lato alta pressione.
- NON usare fili nastri, fili con conduttori a trefolo, cavi di prolunga o connessioni da un sistema a stella. Essi possono provocare surriscaldamento, scosse elettriche o incendi.
- NON installare un condensatore per l'anticipo di fase, poiché questa unità è dotata di un inverter. Un condensatore per l'anticipo di fase ridurrà le prestazioni e potrebbe provocare incidenti.



AVVERTENZA

Usare un interruttore che scollega tutti i poli con una distanza dei contatti di almeno 3 mm che provveda alla completa disconnessione nella condizione di sovratensione di categoria III.



AVVERTENZA

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, DEVE essere sostituito dal costruttore, dal suo rappresentante o da persone in possesso di una qualifica simile, per evitare ogni rischio.



AVVERTENZA

NON collegare l'alimentazione elettrica all'unità interna. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.



AVVERTENZA

- NON usare componenti elettrici acquistati localmente all'interno del prodotto.
- NON prelevare l'alimentazione elettrica per la pompa di scarico ecc. dalla morsettiera. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.



AVVERTENZA

Tenere il cabaggio di interconnessione lontano dai tubi di rame senza isolamento termico in quanto tali tubi si surriscalderanno.

3 Informazioni relative all'involucro

3.1 Unità interna



INFORMAZIONE

Le figure che seguono sono solo un esempio e potrebbero NON corrispondere del tutto al layout sistema in questione.

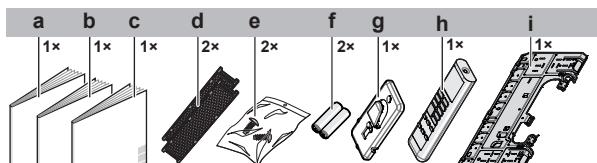
- Alla consegna, l'unità DEVE essere controllata per verificare l'eventuale presenza di danni. Eventuali danni DEVONO essere segnalati immediatamente all'agente addetto ai reclami del trasportatore.

- Per evitare danni durante il trasporto, portare l'unità ancora imballata il più vicino possibile al luogo d'installazione definitivo.

3.1.1 Rimozione degli accessori dall'unità interna

1 Rimuovere:

- la scatola degli accessori situata sul fondo dell'imballaggio,
- la piastra di montaggio fissata al retro dell'unità interna.



- a Manuale d'installazione
- b Manuale d'uso
- c Precauzioni generali per la sicurezza
- d Filtro deodorante al titanio rivestito di apatite e filtro antiparticolato in argento (solo per FTXP)
- e Vite di fissaggio dell'unità interna (M4×12L). Consultare "8.3 Fissaggio dell'unità sulla piastra di montaggio" [14].
- f Batteria a secco AAA.LR03 (alcalina) per l'interfaccia utente
- g Supporto di interfaccia utente
- h Interfaccia utente
- i Piastra di montaggio

4 Informazioni sull'unità



ATTENZIONE: INFIAMMABILE

MATERIALE

LEGGERMENTE

Il refrigerante contenuto nell'unità è leggermente infiammabile.

5 Installazione dell'unità



INFORMAZIONE

Se non si è certi di come aprire o chiudere le parti dell'unità (pannello anteriore, scatola dei collegamenti elettrici, griglia anteriore ecc.), consultare le procedure di apertura e chiusura nella guida di riferimento per l'installatore dell'unità.



AVVERTENZA

L'installazione va eseguita da un installatore, la scelta dei materiali e l'installazione devono rispettare la legislazione applicabile. In Europa, la normativa applicabile è la EN378.

5.1 Preparazione del luogo di installazione



AVVERTENZA

L'apparecchiatura deve essere conservata in maniera tale da evitare danni meccanici e in una stanza ben aerata, senza fonti di accensione in funzionamento continuo (ad esempio fiamme libere, apparecchiature a gas in funzione o riscaldatori elettrici in funzione). Le dimensioni del locale devono corrispondere a quelle specificate nella sezione Precauzioni generali per la sicurezza.

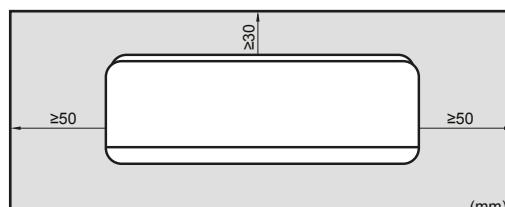
5.1.1 Requisiti del luogo d'installazione per l'unità interna



INFORMAZIONE

Il livello di pressione sonora è inferiore a 70 dBA.

- Flusso dell'aria.** Assicurarsi che il flusso dell'aria non sia ostacolato.
- Drenaggio.** Assicurarsi che l'acqua della condensa possa essere evacuata adeguatamente.
- Isolamento dalla parete.** Se le condizioni di temperatura della parete superano i 30°C e l'umidità relativa supera l'80%, oppure se nella parete penetra aria esterna, è necessario provvedere a un isolamento aggiuntivo (schiuma di polietilene con spessore minimo di 10 mm).
- Resistenza della parete.** Verificare che la parete o il pavimento siano sufficientemente robusti per sostenere il peso dell'unità. In caso di dubbi, rinforzare la parete o il pavimento prima di installare l'unità.
- Ingombri.** Installare l'unità ad almeno 1,8 m dal pavimento e tenere presenti i seguenti requisiti per le distanze dalle pareti e dal soffitto:



5.2 Montaggio dell'unità interna

5.2.1 Installazione della piastra di montaggio

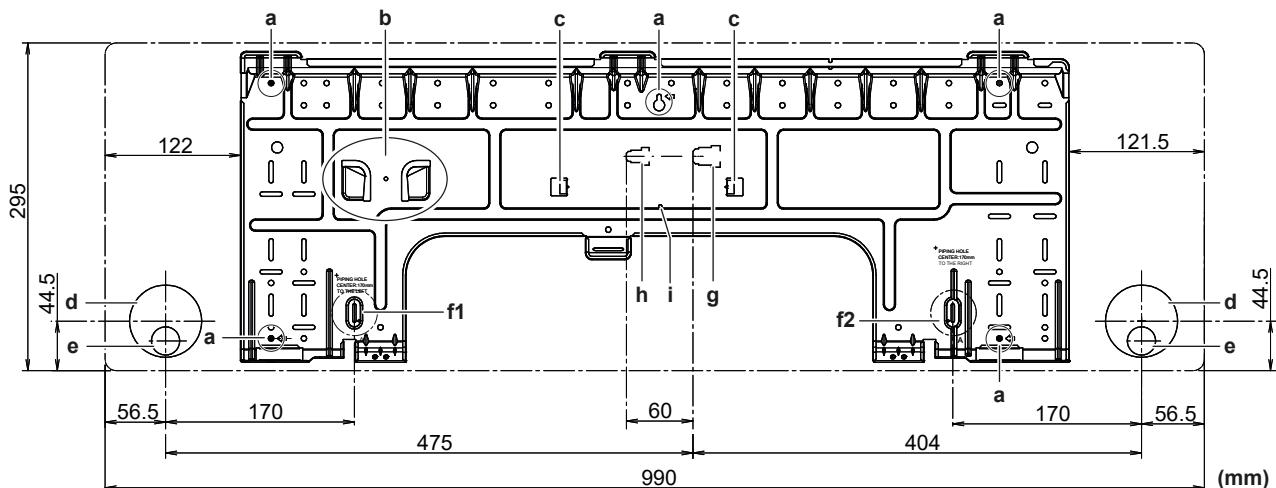
- Installare provvisoriamente la piastra di montaggio.
- Livellare la piastra di montaggio.
- Contrassegnare i centri dei punti di foratura sulla parete utilizzando un metro a nastro. Posizionare l'estremità del metro a nastro sul simbolo "D".
- Terminare l'installazione fissando la piastra di montaggio alla parete mediante le viti M4×25L (non in dotazione).



INFORMAZIONE

Il coperchio rimosso dalla porta della tubazione può essere conservato nella tasca della piastra di montaggio.

5 Installazione dell'unità



- a Punti di fissaggio consigliati per la piastra di montaggio
 b Tasca per il coperchio della porta del tubo
 c Lingue per posizionare la livella
 d Foro passante nella parete Ø65 mm
 e Posizione del tubo flessibile di scarico

- f1 Punto di misurazione per il centro del foro per le tubazioni "►"
 " (a sinistra)
 f2 Punto di misurazione per il centro del foro per le tubazioni "►"
 " (a destra)
 g Estremità del tubo del gas
 h Estremità del tubo del liquido
 i Centro dell'unità

5.2.2 Praticare un foro nella parete



ATTENZIONE

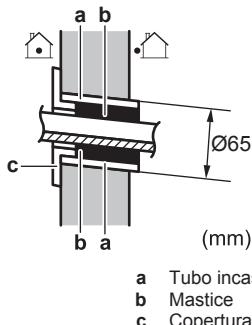
Per le pareti contenenti un telaio metallico o una tavola metallica, usare un tubo incassato nella parete e una copertura per il foro passante al fine di impedire il rischio di surriscaldamento, scosse elettriche o incendi.



AVVISO

Accertarsi di sigillare gli spazi attorno ai tubi con materiale specifico (non in dotazione), per evitare perdite d'acqua.

- 1 Praticare nella parete un foro passante di 65 mm in modo che sia inclinato verso il basso in direzione dell'esterno.
- 2 Inserire nel foro un tubo incassato nella parete.
- 3 Inserire nel tubo una copertura per la parete.



- a Tubo incassato nella parete
 b Mastice
 c Copertura del foro nella parete

- 4 Al termine del cablaggio, della posa delle tubazioni del refrigerante e della posa delle tubazioni di scarico, NON dimenticare di sigillare lo spazio con del mastice.

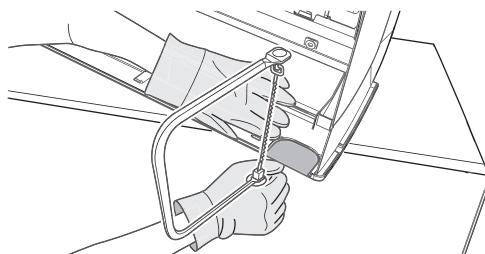
5.2.3 Rimozione del coperchio della porta del tubo



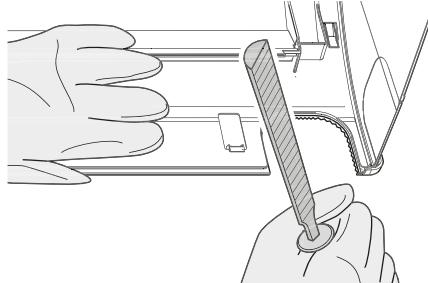
INFORMAZIONE

Per collegare le tubazioni sul lato destro, sul lato inferiore destro, sul lato sinistro o sul lato inferiore sinistro, il coperchio della porta del tubo DEVE essere rimosso.

- 1 Tagliare il coperchio della porta del tubo dall'interno della griglia frontale usando un seghetto per traforo.



- 2 Rimuovere eventuali bave lungo la sezione di taglio usando una lima a mezzo tondo.



AVVISO

NON utilizzare le pinze per rimuovere il coperchio della porta del tubo, in quanto ciò potrebbe danneggiare la griglia anteriore.

5.3 Collegamento delle tubazioni di scarico

5.3.1 Collegamento delle tubazioni sul lato destro, sul lato posteriore destro o sul lato inferiore destro

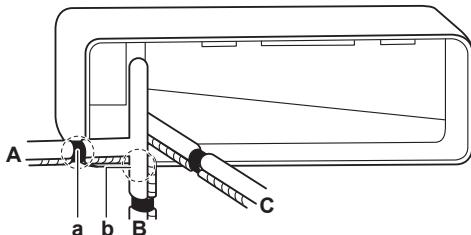


INFORMAZIONE

Le tubazioni sul lato destro sono l'impostazione predefinita di fabbrica. Per le tubazioni sul lato sinistro, togliere le tubazioni dal lato destro e installarle sul lato sinistro.

- 1 Fissare il tubo flessibile di scarico al lato inferiore dei tubi del refrigerante usando del nastro adesivo in vinile.

- 2** Avvolgere insieme il tubo flessibile di scarico e i tubi del refrigerante utilizzando il nastro isolante.



- A Tubazione laterale destra
- B Tubazione inferiore destra
- C Tubazione posteriore destra
- a Rimuovere il coperchio della porta per la tubazione laterale destra
- b Rimuovere il coperchio della porta per la tubazione inferiore destra

5.3.2 Collegamento delle tubazioni sul lato sinistro, sul lato posteriore sinistro o sul lato inferiore sinistro

i INFORMAZIONE

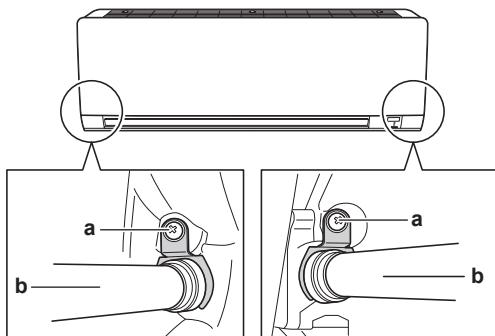
Le tubazioni sul lato destro sono l'impostazione predefinita di fabbrica. Per le tubazioni sul lato sinistro, togliere le tubazioni dal lato destro e installarle sul lato sinistro.

- 1** Togliere la vite di fissaggio dell'isolante sul lato destro e rimuovere il tubo flessibile di scarico.
- 2** Togliere il tappo di scarico sul lato sinistro ed attaccarlo al lato destro.

! AVVISO

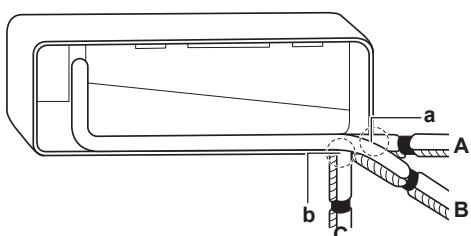
NON applicare olio lubrificante (olio refrigerante) sul tappo di scarico durante l'inserimento, in quanto il tappo potrebbe deteriorarsi e causare perdite dal tappo stesso.

- 3** Inserire il tubo flessibile di scarico sul lato sinistro e non dimenticare di serrarlo con la vite di fissaggio; in caso contrario potrebbe verificarsi una perdita d'acqua.



- a Vite di fissaggio dell'isolante
- b Tubo flessibile di scarico

- 4** Fissare il tubo flessibile di scarico al lato inferiore della tubazione del refrigerante usando del nastro adesivo di vinile.

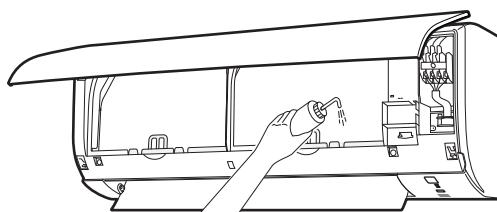


- A Tubazione laterale sinistra
- B Tubazione posteriore sinistra
- C Tubazione inferiore sinistra

- a Rimuovere qui il coperchio della porta per la tubazione sul lato sinistro
- b Rimuovere qui il coperchio della porta per la tubazione sul lato inferiore sinistro

5.3.3 Per controllare che non vi siano perdite d'acqua

- 1** Rimuovere i filtri dell'aria.
- 2** Versare gradualmente circa 1 l d'acqua nel raccoglitore di condensa, quindi verificare che non vi siano perdite d'acqua.



6 Installazione delle tubazioni

6.1 Preparazione delle tubazioni del refrigerante

6.1.1 Requisiti delle tubazioni del refrigerante

! ATTENZIONE

Tubazioni e giunti di un sistema Split devono essere realizzati con giunti permanenti se si trovano all'interno di uno spazio occupato, fatta eccezione per i giunti che collegano direttamente le tubazioni alle unità interne.

! AVVISO

Le tubazioni e le altre parti soggette a pressione devono essere adatte al contatto con il refrigerante. Utilizzare rame per refrigerazione senza saldatura, disossidato con acido fosforico.

- I materiali estranei all'interno dei tubi (compreso l'olio per fabbricazione) devono essere $\leq 30 \text{ mg}/10 \text{ m}$.

Diametro delle tubazioni del refrigerante

Utilizzare lo stesso diametro dei collegamenti sulle unità esterne:

Diametro esterno del tubo (mm)	
Tubazioni del liquido	Tubazioni del gas
Ø6,4	Ø12,7

Materiale delle tubazioni del refrigerante

- **Materiale delle tubazioni:** Rame senza saldature disossidato con acido fosforico.
- **Collegamenti svasati:** Utilizzare solo materiale temprato.
- **Grado di tempra e spessore delle tubazioni:**

Diametro esterno (\varnothing)	Grado di tempra	Spessore (t) ^(a)	
6,4 mm (1/4")	Temprato (O)	$\geq 0,8 \text{ mm}$	
12,7 mm (1/2")			

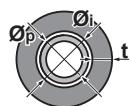
^(a) In base alle norme vigenti e alla pressione di esercizio massima dell'unità (vedere "PS High" sulla targhetta dell'unità), potrebbero essere necessarie tubazioni di spessore superiore.

7 Installazione dei componenti elettrici

6.1.2 Isolante per le tubazioni del refrigerante

- L'utilizzo della schiuma di polietilene come materiale isolante:
 - con un rapporto di trasferimento termico compreso tra 0,041 e 0,052 W/mK (0,035 e 0,045 kcal/mh°C)
 - con una resistenza al calore di almeno 120°C
- Spessore dell'isolante

Diametro esterno del tubo (\varnothing_p)	Diametro interno dell'isolante (\varnothing_i)	Spessore dell'isolante (t)
6,4 mm (1/4")	8~10 mm	≥ 10 mm
12,7 mm (1/2")	14~16 mm	≥ 13 mm



Se la temperatura è più alta di 30°C e l'umidità è maggiore dell'80%, allora lo spessore dei materiali isolanti dovrà essere almeno di 20 mm per evitare la formazione di condensa sulla superficie dell'isolante.

6.2 Collegamento delle tubazioni del refrigerante

PERICOLO: RISCHIO DI USTIONI/SCOTTATURE

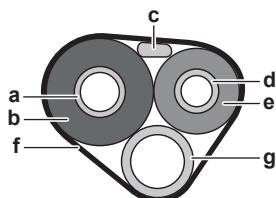
6.2.1 Collegamento delle tubazioni del refrigerante all'unità interna

ATTENZIONE: MATERIALE LEGGERMENTE INFIAMMABILE

Il refrigerante contenuto nell'unità è leggermente infiammabile.

- Lunghezza delle tubazioni.** Mantenere le tubazioni del refrigerante il più corta possibile.

- Collegare le tubazioni del refrigerante all'unità utilizzando **collegamenti svasati**.
- Isolare** le tubazioni del refrigerante, il cavo di interconnessione e il tubo flessibile di scarico sull'unità interna come indicato di seguito:



- a Tubo del gas
b Isolamento del tubo del gas
c Cavo di interconnessione
d Tubo del liquido
e Isolamento del tubo del liquido
f Nastro di finitura
g Tubo flessibile di scarico

AVVISO

Accertarsi di isolare tutte le tubazioni del refrigerante. Le tubazioni esposte possono causare la formazione di condensa.

7 Installazione dei componenti elettrici

PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

AVVERTENZA

Per i cavi di alimentazione utilizzare SEMPRE cavi del tipo a più trefoli.

AVVERTENZA

Usare un interruttore che scollega tutti i poli con una distanza dei contatti di almeno 3 mm che provveda alla completa disconnessione nella condizione di sovratensione di categoria III.

AVVERTENZA

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, DEVE essere sostituito dal costruttore, dal suo rappresentante o da persone in possesso di una qualifica simile, per evitare ogni rischio.

AVVERTENZA

NON collegare l'alimentazione elettrica all'unità interna. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.

AVVERTENZA

- NON usare componenti elettrici acquistati localmente all'interno del prodotto.
- NON prelevare l'alimentazione elettrica per la pompa di scarico ecc. dalla morsettiera. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.

AVVERTENZA

Tenere il cablaggio di interconnessione lontano dai tubi di rame senza isolamento termico in quanto tali tubi si surriscalderanno.

7.1 Specifiche dei componenti dei collegamenti standard

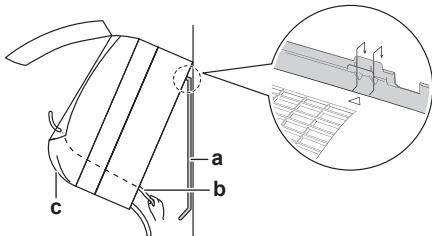
Componente

Cavo di interconnessione (interno↔esterno)	Cavo a 4 nuclei di 1,5mm ² ~2,5 mm ² e idoneo per una tensione di 220~240 V H05RN-F (60245 IEC 57)
--	---

7.2 Collegamento del cablaggio elettrico all'unità interna

I collegamenti elettrici devono essere eseguiti secondo le istruzioni riportate nel manuale di installazione e in conformità con le norme nazionali sui collegamenti elettrici e i codici di procedura.

- Fissare l'unità interna sui ganci della piastra di montaggio. Usare i segni "Δ" come guida.



8 Finitura dell'installazione dell'unità interna

- a Piastra di montaggio (accessorio)
b Cavo di interconnessione
c Guida dei fili
- 2 Aprire il pannello anteriore e poi aprire il coperchio di servizio. Consultare la guida di riferimento dell'installatore per informazioni sulla procedura di apertura.
 - 3 Passare il cavo di interconnessione dall'unità esterna attraverso il foro passante nella parete, quindi attraverso il lato posteriore dell'unità interna e attraverso il lato anteriore.

Note: Nel caso in cui il cavo di interconnessione sia stato sguainato in anticipo, coprire le estremità con del nastro isolante.

- 4 Piegare l'estremità del cavo verso l'alto.



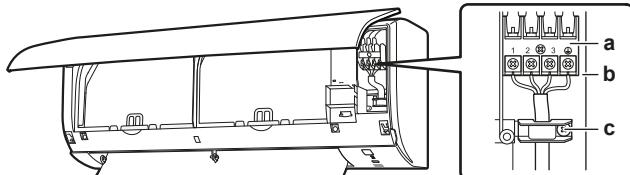
AVVISO

- Assicurarsi di tenere la linea di alimentazione separata dalla linea di trasmissione. I cavi di trasmissione e i cavi di alimentazione possono incrociarsi, ma NON correre paralleli.
- Per evitare interferenze elettriche, la distanza tra i due tipi di cavi deve essere SEMPRE pari ad almeno 50 mm.



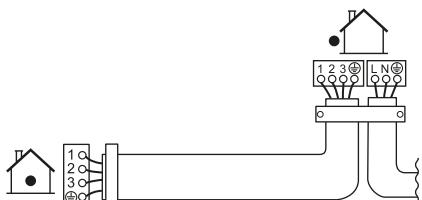
AVVERTENZA

Prevedere misure adeguate per impedire che l'unità possa essere usata come riparo da piccoli animali. I piccoli animali che dovessero entrare in contatto con le parti elettriche possono causare malfunzionamenti, fumo o incendi.



- a Morsettiera
b Blocco dei componenti elettrici
c Serracavo

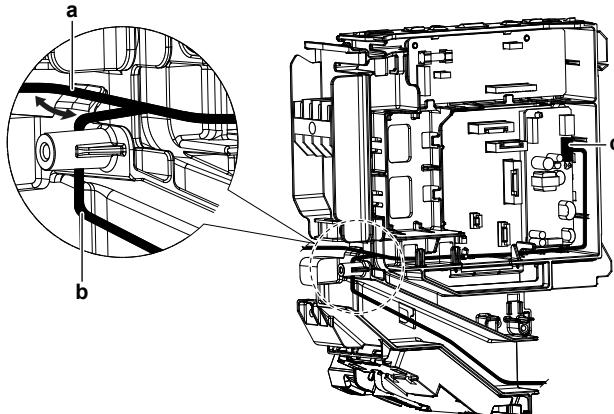
- 5 Sguainare le estremità dei fili per circa 15 mm.
- 6 Abbinare i colori dei fili ai numeri dei terminali sulla morsettiera dell'unità interna e avvitare a fondo per fissare i fili ai terminali corrispondenti.
- 7 Collegare il filo della messa a terra al terminale corrispondente.
- 8 Fissare saldamente i cavi con le viti della morsettiera.
- 9 Tirare i fili per assicurarsi che siano correttamente collegati, quindi fermarli con l'apposito ritegno.
- 10 Imprimere ai fili una forma adeguata in modo che il coperchio di servizio si installi saldamente, quindi chiudere il coperchio di servizio.



7.3 Collegamento di accessori opzionali (interfaccia utente cablata, interfaccia utente centrale, adattatore wireless, ecc.)

- 1 Rimuovere il coperchio della scatola dei collegamenti elettrici.

- 2 Collegare il cavo di collegamento al connettore S21 e tirare il cablaggio come mostrato nella figura seguente.



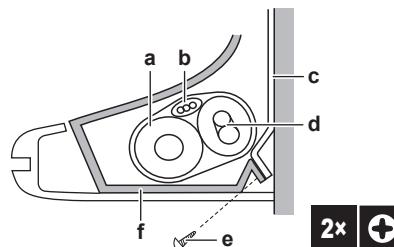
- a Instradamento del cablaggio S21 per l'adattatore wireless
b Instradamento del cablaggio S21 per altre applicazioni
c Connettore S21

- 3 Riposizionare il coperchio della scatola dei collegamenti elettrici, quindi tirare il cablaggio facendolo passare intorno come illustrato nella figura precedente.

8 Finitura dell'installazione dell'unità interna

8.1 Isolamento della tubazione di drenaggio, della tubazione del refrigerante e del cavo di interconnessione

- 1 Dopo la tubazione di drenaggio, la tubazione del refrigerante e il cablaggio elettrico sono terminati. Avvolgere assieme i tubi del refrigerante, il cavo di interconnessione e il tubo flessibile di scarico utilizzando il nastro isolante. Sovrapporre almeno metà della larghezza del nastro ad ogni giro.

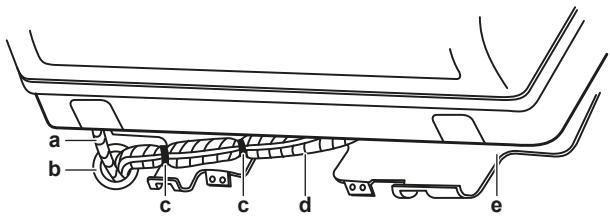


- a Tubo flessibile di scarico
b Cavo di interconnessione
c Piastra di montaggio (accessorio)
d Tubazioni del refrigerante
e Vite di fissaggio dell'unità interna M4×12L (accessorio)
f Telai inferiore

8.2 Passaggio dei tubi attraverso il foro della parete

- 1 Dare forma ai tubi del refrigerante lungo il percorso tracciato sulla piastra di montaggio.

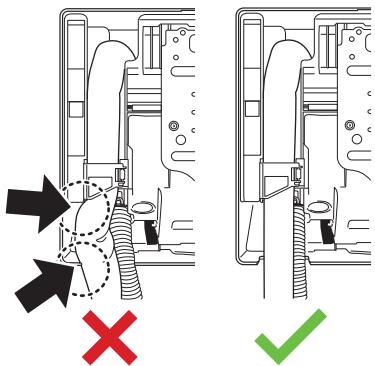
9 Messa in funzione



- a Tubo flessibile di scarico
b Sigillare questo foro con mastice o materiale isolante
c Nastro adesivo in vinile
d Nastro isolante
e Piastra di montaggio (accessorio)

AVVISO

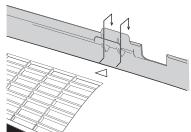
- NON piegare i tubi del refrigerante.
- NON spingere i tubi del refrigerante sul telaio inferiore o sulla griglia anteriore.



- 2 Far passare il tubo flessibile di scarico e i tubi del refrigerante nel foro della parete.

8.3 Fissaggio dell'unità sulla piastra di montaggio

- 1 Fissare l'unità interna sui ganci della piastra di montaggio. Usare i segni "Δ" come guida.



- 2 Premere con entrambe le mani sul telaio inferiore dell'unità per inserirlo nei ganci inferiori della piastra di montaggio. Accertarsi che i cavi NON vengano schiacciati in alcun punto.

Note: prestare attenzione affinché il cavo di interconnessione NON rimanga incastrato nell'unità interna.

- 3 Premere con entrambe le mani sul bordo inferiore dell'unità interna finché non viene bloccata saldamente dai ganci della piastra di montaggio.
- 4 Assicurare l'unità interna alla piastra di montaggio con le 2 viti di fissaggio dell'unità interna M4 × 12L (accessorio).

9 Messa in funzione

AVVISO

Elenco di controllo generale per la messa in funzione. Oltre che nelle istruzioni per la messa in funzione di questo capitolo, l'elenco di controllo generale per la messa in funzione si trova anche sul Daikin Business Portal (è necessaria l'autenticazione).

L'elenco di controllo generale per la messa in funzione è complementare alle istruzioni di questo capitolo. Si può usare come linee guida e come modello di rapporto durante la messa in funzione e per la consegna all'utilizzatore.

AVVISO

Usare SEMPRE l'unità con termistori e/o sensori/interruttori di pressione. In caso CONTRARIO, il compressore potrebbe bruciare.

9.1 Elenco di controllo prima della messa in esercizio

Una volta installata l'unità, controllare innanzitutto le voci elencate sotto. Una volta eseguiti tutti i controlli, l'unità DEVE essere chiusa. Accendere l'unità dopo che è stata chiusa.

<input type="checkbox"/>	Dovete aver letto tutte le istruzioni d'installazione, come descritto nella guida di consultazione per l'installatore .
<input type="checkbox"/>	Le unità interne sono montate correttamente.
<input type="checkbox"/>	L' unità esterna è correttamente montata.
<input type="checkbox"/>	Ingresso/uscita dell'aria Controllare che l'ingresso e l'uscita aria NON siano ostruiti da fogli di carta, cartone o altri materiali.
<input type="checkbox"/>	NON vi sono fasi mancanti o fasi invertite .
<input type="checkbox"/>	I tubi del refrigerante (gassoso e liquido) sono isolati termicamente.
<input type="checkbox"/>	Scolo Assicurarsi che lo scolo defluisca liberamente. Possibile conseguenza: l'acqua condensata potrebbe gocciolare.
<input type="checkbox"/>	Il sistema è correttamente messo a terra e i terminali di terra sono serrati.
<input type="checkbox"/>	I fusibili o i dispositivi di protezione installati localmente sono stati installati conformemente al presente documento e NON sono stati bypassati.
<input type="checkbox"/>	La tensione di alimentazione deve corrispondere alla tensione indicata sulla targhetta d'identificazione dell'unità.
<input type="checkbox"/>	I fili specificati sono usati per il cavo di interconnessione .
<input type="checkbox"/>	L'unità interna riceve i segnali dell' interfaccia utente .
<input type="checkbox"/>	Non è presente NESSUN collegamento allentato o componente elettrico danneggiato nel quadro elettrico.
<input type="checkbox"/>	La resistenza di isolamento del compressore è adeguata.
<input type="checkbox"/>	Non c'è NESSUN componente danneggiato o tubo schiacciato all'interno delle unità interne ed esterne.
<input type="checkbox"/>	NON vi sono perdite di refrigerante .

<input type="checkbox"/>	È installata la dimensione dei tubi corretta e i tubi sono correttamente isolati.
<input type="checkbox"/>	Le valvole di arresto (per il gas e il liquido) sull'unità esterna sono completamente aperte.

9.2 Per eseguire una prova di funzionamento

Prerequisito: L'alimentazione elettrica DEVE essere compresa nell'intervallo specificato.

Prerequisito: La prova di funzionamento può essere eseguita in modalità di raffreddamento o di riscaldamento.

Prerequisito: La prova di funzionamento deve essere eseguita secondo il manuale di funzionamento dell'unità interna per assicurarsi che tutte le funzioni e le parti funzionino correttamente.

- Nella modalità di raffreddamento, selezionare la temperatura programmabile più bassa. Nella modalità di riscaldamento, selezionare la temperatura programmabile più alta. La prova di funzionamento può essere disattivata se necessario.
- Una volta completata la prova di funzionamento, impostare la temperatura su un livello normale. In modalità di raffreddamento: 26~28°C, in modalità di riscaldamento: 20~24°C.
- Il sistema si arresta 3 minuti dopo lo spegnimento dell'unità.

9.2.1 Esecuzione di una prova di funzionamento in inverno

Quando si utilizza il climatizzatore in modalità **Raffreddamento** in inverno, impostarlo nella prova di funzionamento utilizzando il seguente metodo.

Per le unità FTXP e ATXP

- Premere **[TEMP]**, **[TEMP]**, e **OFF** contemporaneamente.
- Premere **[TEMP]**.
- Selezionare **7°**.
- Premere **[FAN]**.
- Premere **[COOL]** per accendere il sistema.
- Risultato:** La prova di funzionamento si arresta automaticamente dopo 30 minuti circa.
- Per interrompere il funzionamento, premere **OFF**.

Per le unità FTXF e ATXF

- Premere **[ON/OFF]** per accendere il sistema.
- Premere il centro di **[TEMP]**, **[TEMP]**, e **[MODE]** contemporaneamente.
- Premere **[MODE]** due volte.
- Risultato:** **7°** apparirà sul display. Prova di funzionamento selezionata. La prova di funzionamento si arresta automaticamente dopo 30 minuti circa.
- Per interrompere il funzionamento, premere **[ON/OFF]**.



INFORMAZIONE

Alcune delle funzioni NON POSSONO essere utilizzate nella modalità della prova di funzionamento.

Se durante il funzionamento del sistema si verifica un'interruzione dell'alimentazione, il funzionamento stesso riprende automaticamente al ripristino dell'alimentazione.

10 Smaltimento



AVVISO

NON cercare di smontare il sistema da soli: lo smontaggio del sistema, nonché il trattamento del refrigerante, dell'olio e di qualsiasi altra parte, DEVONO essere eseguiti in conformità alla legislazione applicabile. Le unità DEVONO essere trattate presso una struttura specializzata per il riutilizzo, il riciclaggio e il recupero dei materiali.

11 Dati tecnici

- Un **sottogruppo** degli ultimi dati tecnici è disponibile sul sito internet regionale Daikin (accessibile al pubblico).
- L'**insieme completo** degli ultimi dati tecnici è disponibile sul sito Daikin Business Portal (è richiesta l'autenticazione).

11.1 Schema dell'impianto elettrico

Lo schema dell'impianto elettrico è fornito con l'unità ed è posto all'interno dell'unità esterna (lato inferiore della piastra superiore).

11.1.1 Legenda dello schema elettrico unificato

Per la numerazione e le parti applicate, fare riferimento allo schema elettrico delle unità. La numerazione delle parti è in numeri arabi in ordine crescente per ogni parte ed è rappresentata nella panoramica sottostante dal simbolo "*" nel codice della parte.

Simbolo	Significato	Simbolo	Significato
	Interruttore di circuito		Messa a terra di protezione
	Connessione		Vite di collegamento a terra
	Connettore		Raddrizzatore
	Massa		Connettore del relè
	Collegamenti elettrici		Connettore di corto circuito
	Fusibile		Morsetto
	Unità interna		Morsettiera
	Unità esterna		Morsetto per cablaggio
	Dispositivo a corrente residua		

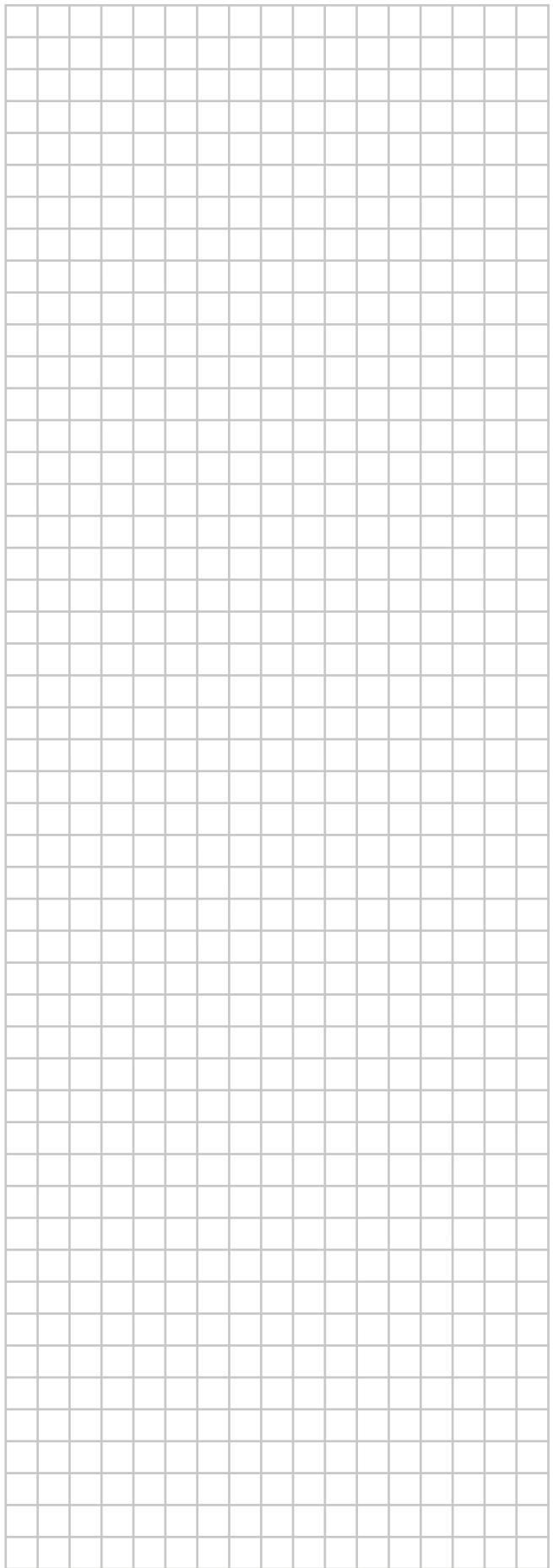
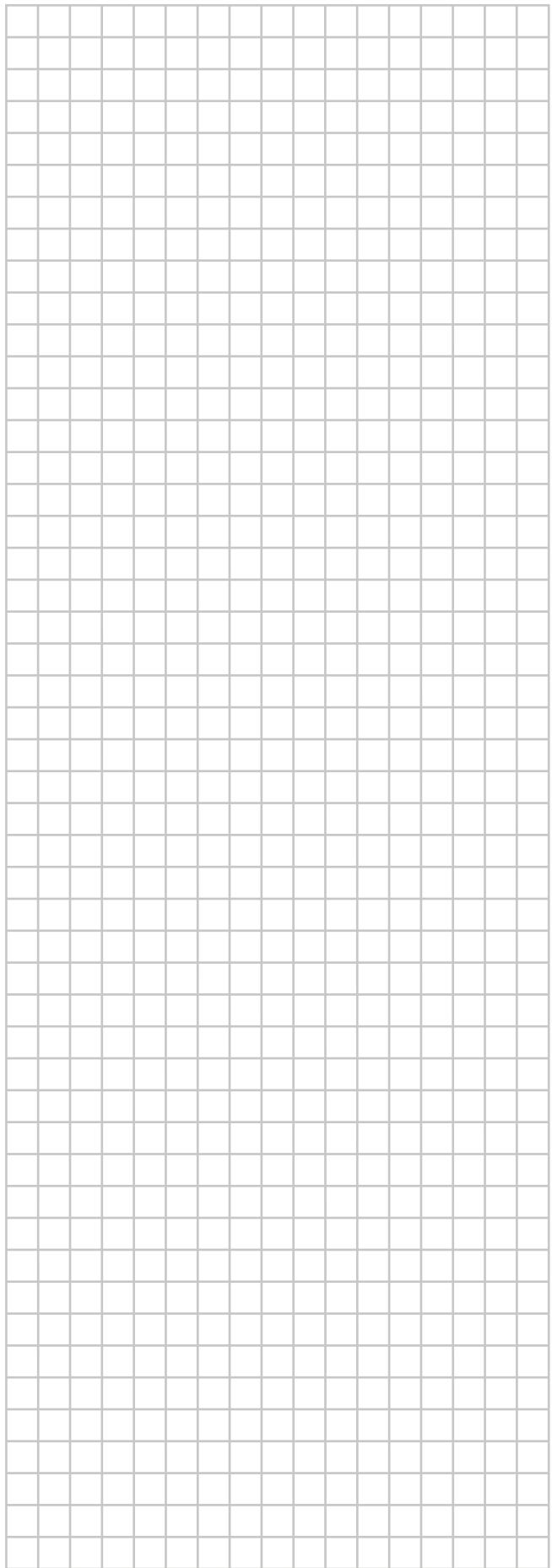
Simbolo	Colore	Simbolo	Colore
BLK	Nero	ORG	Arancione
BLU	Blu	PNK	Rosa
BRN	Marrone	PRP, PPL	Porpora
GRN	Verde	RED	Rosso
GRY	Grigio	WHT	Bianco
		YLW	Giallo

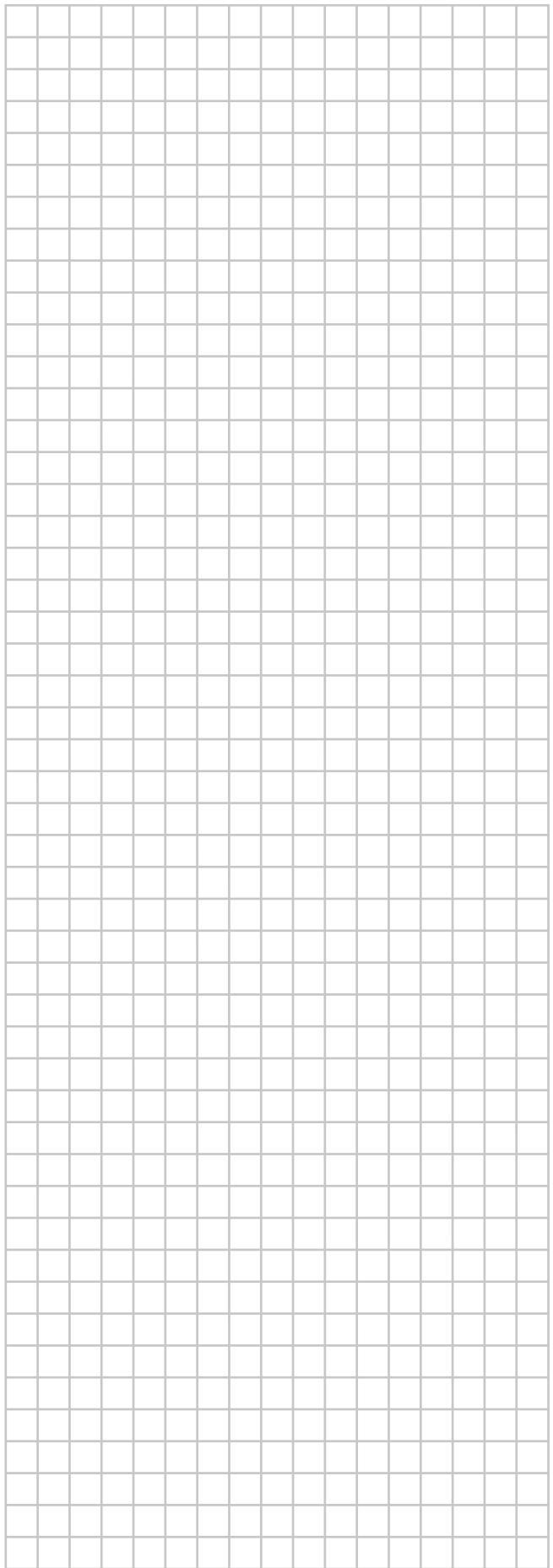
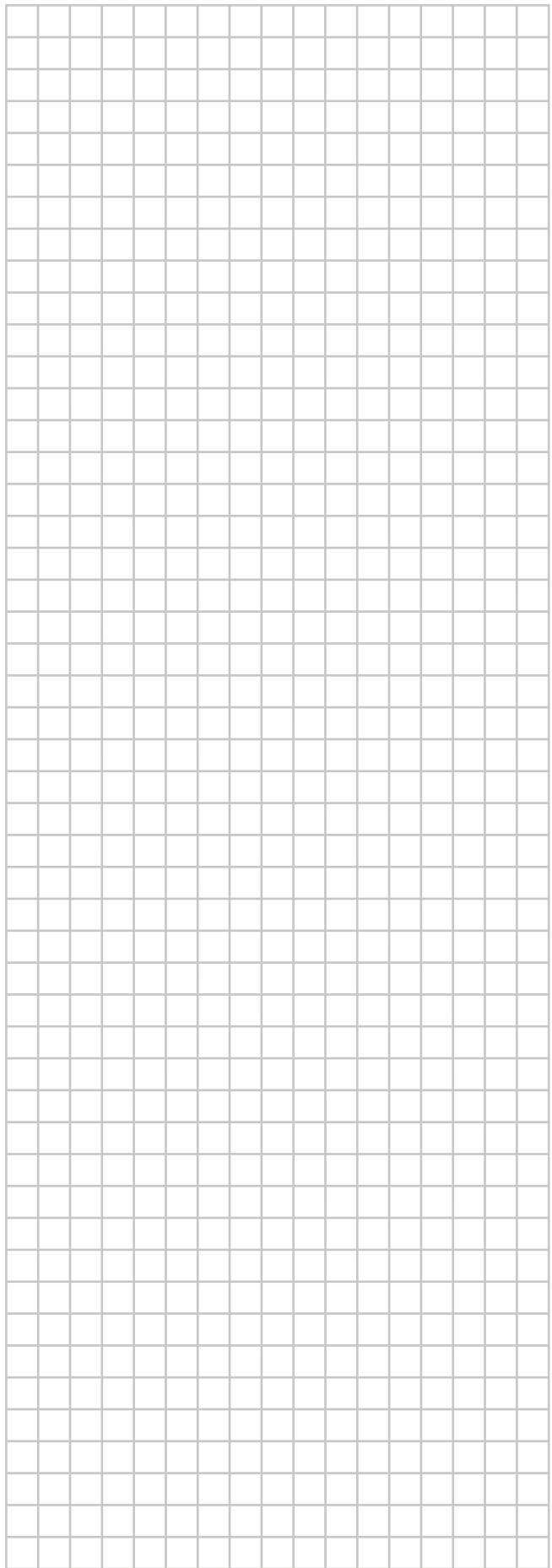
Simbolo	Significato
A*P	Scheda a circuiti stampati
BS*	Pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO, Interruttore di funzionamento
BZ, H*O	Cicalino

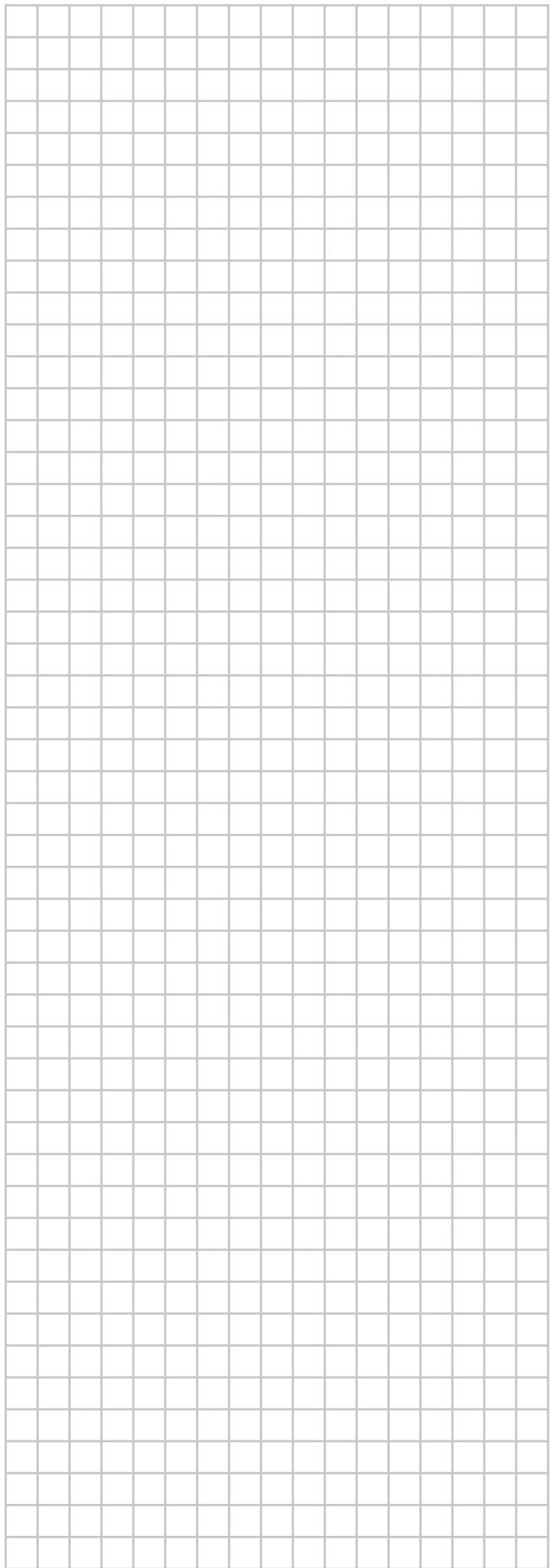
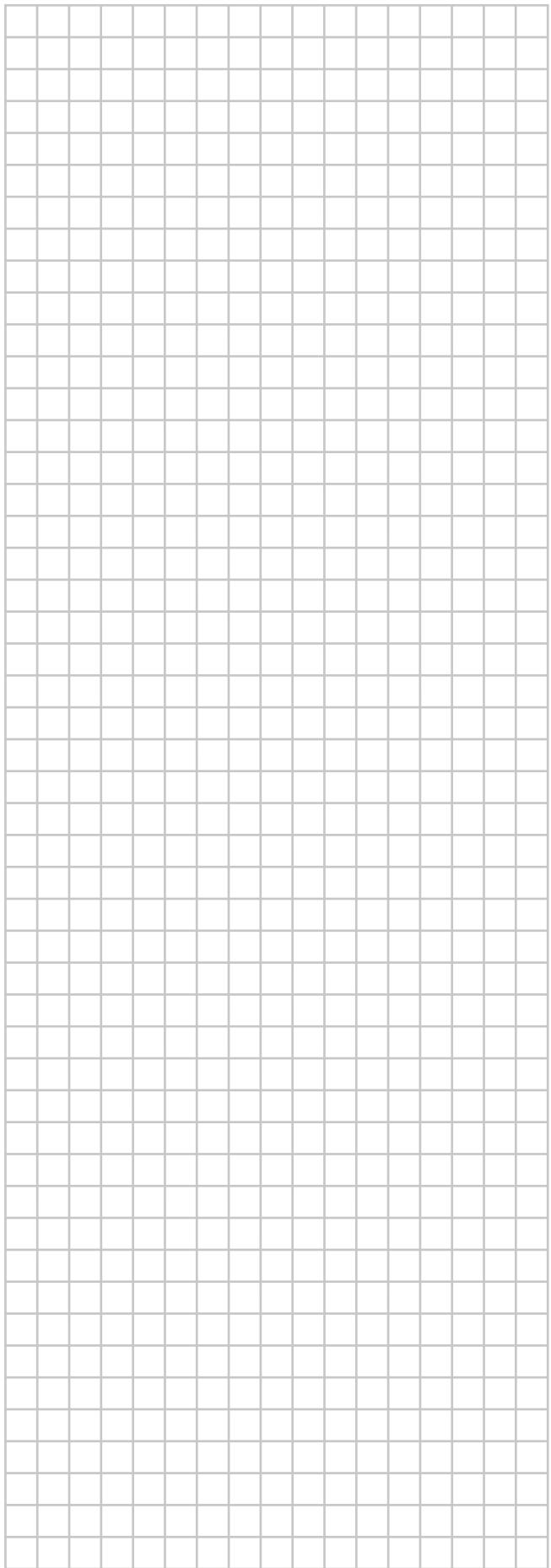
11 Dati tecnici

Simbolo	Significato
C*	Condensatore
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Collegamento, connettore
D*, V*D	Diodo
DB*	Ponte diodi
DS*	Microinterruttore
E*H	Riscaldatore
FU*, F*U, (per le caratteristiche, fare riferimento alla scheda PCB all'interno dell'unità)	Fusibile
FG*	Connettore (messa a terra del telaio)
H*	Attacco
H*P, LED*, V*L	Spia pilota, LED
HAP	LED (monitoraggio di servizio: verde)
HIGH VOLTAGE	Alta tensione
IES	Sensore Intelligent Eye
IPM*	Modulo di potenza intelligente
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Relè magnetico
L	Fase
L*	Serpentina
L*R	Reattore
M*	Motore passo-passo
M*C	Motore del compressore
M*F	Motore ventola
M*P	Motore della pompa di scarico
M*S	Motorino di rotazione
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Relè magnetico
N	Neutro
n=*, N=*	Numero di passaggi attraverso il nucleo di ferrite
PAM	Modulazione di ampiezza di impulso
PCB*	Scheda a circuiti stampati
PM*	Modulo di alimentazione
PS	Commutazione dell'alimentazione
PTC*	Termistore PTC
Q*	Transistor bipolare a ingresso isolato (IGBT)
Q*C	Interruttore di circuito
Q*DI, KLM	Interruttore per dispersione di corrente
Q*L	Protezione da sovraccarichi
Q*M	Interruttore termostatico
Q*R	Dispositivo a corrente residua
R*	Resistenza
R*T	Termistore
RC	Ricevitore
S*C	Limitatore
S*L	Interruttore a galleggiante
S*NG	Rilevatore delle perdite di refrigerante
S*NPH	Sensore di pressione (alta)
S*NPL	Sensore di pressione (bassa)

Simbolo	Significato
S*PH, HPS*	Pressostato (alta pressione)
S*PL	Pressostato (bassa pressione)
S*T	Termostato
S*RH	Sensore di umidità
S*W, SW*	Interruttore di accensione
SA*, F1S	Assorbitore di sovratensione
SR*, WLU	Ricevitore del segnale
SS*	Interruttore selettore
SHEET METAL	Piastra fissa a morsettiera
T*R	Trasformatore
TC, TRC	Trasmettitore
V*, R*V	Varistore
V*R	Ponte a diodi, Modulo di alimentazione del transistor bipolare a ingresso isolato (IGBT)
WRC	Telecomando wireless
X*	Morsetto
X*M	Morsettiera (blocco)
Y*E	Serpentina valvola di espansione elettronica
Y*R, Y*S	Bobina dell'elettrovalvola di inversione
Z*C	Nucleo di ferrite
ZF, Z*F	Filtro antirumore







EAC



Copyright 2021 Daikin

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P512025-10U 2021.07